

Guijtz Ni Bacuaa Judas

Judas cagucuaa loj renani agule Dios

¹ Narä nacäza betz Jacobo. Cagucuaä guijtzre loj renani agule xtadnu Dios, renani sanälazduxhni, nani cayapcheeni par Jesucrist. ² Rniabä lo Dios, gulaslazduxhruni la'tu, guscuecdxiduxhruni lastootu, gacnäjni la'tu, guniidxruni yälsanälajz.

Renani ruluii yälrusguee

(2 Pedro 2:1-17)

³ Rebetzä nani sanälazä, che cayunduxhä xhigab gucuaä lojtu xcuent yälrusläa lo rextojlnu ni rajpnu, benä xhigab riojbru gucuaä te guijtz lojtu te gulidxätu sudzu'tznu, gapdzu'tztu yälrililajz ni basule'reni par tejpas loj rexpejn Dios. ⁴ Sa'csi abiuxhiga'tz gaii bejn, renani galooli gunii Dios siädreni, niluxh sinitlojreni. Najcreni bejn ni di chalilajz xtidx Dios, najcreni bejguidxduxh, rutzuréreni xcälracnäj Dios, rujnreni xtujy, sanäreni te yäl nabandxuudx. Rbälazzareni xpaxhuaannu nani rnibee loonu, Dad Jesucrist.

⁵ Mase anajntu guira'ti rediidxga tejpas, rlazä gusnaä lajztu che gudejd gulää Dad Jesucrist rexpejn Israel lo guedx Egipto, dxejcti bagu'tni renani di nililajz xtiidxni.

⁶ Rexangl Dios nani di nucuadiajg diidx, ni birii cadre rlazj Dios churen, reni'c basäu Diosreni cadre nacäiboo te cabäzreni gun Dios xcälguxhtisni lojreni. ⁷ Si'c bejnni guedx Sodoma näjza Gomorra näjza reguedxbäz ni tre' gajxh ro'c, sa'csi bejnreni dojl, reniguii gyunäjreni niguii biräax, regunaa gyunäjzaren, regunabiräax. Dxejc

gudejdreni trabawduxh huejcreni nen guiboo par tejpas xcuent xtojłreni, ni'c najc te yälrulijdx loonu.

⁸ Rebejn ni riu' lojtu naj najc si'c reben galoo ni bejn dojl. Nabajñreni si'c ni bisieedreni lo guiraa nani ruluui yälrnixcał, ruxhinreni tiejxhreni, rbälazreni xcälrnibee Dios, rniyajzarenı rexangł Dios. ⁹ Miguejl ni rnibeeru loj rexangł Dios, che gudildiidxni bendxab yejc tiejxh toMoisés, dini niniyaj bendxab, alga räjpni: “Sugun Dad Jesucrist yälğuxhtis lojlu.” ¹⁰ Niluxh rebejnğa rniyajreni nicla ganreni xhini'c rniireni. Niluxh nani racbeepac rebejnğa najc yälñajn nani nicla niqiiin nisieedreni, lala sa' nani rujnza reguidxaa, ni xheti xcäriejnıni, reni'c sujñ nitlojreni.

¹¹ ¡Aii! ¡Riazanureni! Sanajłreni xnezyuj Caın, luxh te gunreni gaan meel ruxhunlıreni rujñreni sa' dojl ni bejn Balaam agujc xchero, najza sa' dojl ni bejn Coré, ni gudılñaj Dios, luxh gunitlojni. ¹² Laareni najcreni te xtuiduxh lo rexchej ni rajc guidoo, direni guidxejb gauxchenäjreni la'tu, sa'csi xque'tisreni riurenı. Najcreni si'c te xcäyj ni xhet nisguıj siädñäni, nani sanä bej nezree nezrec; najczarenı si'c te yagbigool nani di ninejxh xcaj lojni, tio'p huält agujtreni, najcreni si'c te yajg ni abil-ıäädx. ¹³ Laareni najc si'c nis ni räjs lo nisdoo, che cayajc te bidonduxh, sää, siädñi, carii xtujyreni si'c räjs nis lo nisdoo. Najcreni si'c bale' ni rtejb xhaguıbaa, rijreni lo te yälñacäiduxh ni benchee Dios par tejpas.

¹⁴ Xcuentza redee agunıxgaaza Enoc ni najc xagdodoo Adán, räjpni: “Bahuii, siädñä Dios xhidalduxh xangłni ¹⁵ te gunni yälğuxhtis loj guiraa bejn te gusacsıduxhni guiraa rebejn ni di gumbee Dios xcuent redolduxh ni bejnreni, xcuentza redıdxnaj ni gunıyaj rebendolduxhre Dios.” ¹⁶ Rebejnre laa reni rmojm, runduxhreni quej,

rujnreni si'ctis ni rlanj tiejxhreni, rniireni guiraloj didxnaj, rniisireni didxsa'c loj rebejn te gun rebejnğa si'c ni rlanjreni gunreni.

Rulijdxni rebejn nani ahuililajz xtidx Dios

¹⁷ La'tu, betzä ni sanälazä, riäjł guinaj lajztu rediidx nani gunii reapost xten Dad Jesucrist, ¹⁸ sa'csi guniireni lojtu: “Neñ redxelult che guibisac Jesucrist, su' bejn ni suxhiznäjreni rextidx Dios, sujnreni si'ctis guisia' lajzreni.” ¹⁹ Redee najc renani run rlia' rexpejn Dios lo sa'reni; rinuuzareni ni yu' lo guedxliuj, diza Xpřit Dıan xten Dios cuääz neñ lastooreni.

²⁰ Niluxh la'tu rebetzä nani sanälazä, coltioob loj xcälřililajztu ni siäd lo Diostis, colnab lo Dios xcuent yälřnibee xten Xpřit Dıan xtenni. ²¹ Colguibajntis lo yälřsanälajz xten Dios, colřsusıntis lał ni cayunlojtu yälřru-las-lajz xten Dad Jesucrist ni guniidx yälřnabajn par tejpas.

²² Colgacnäj renani di chalilazsa'c te chalilajzpacreni xtidx Dios. ²³ Colyacnäj sgaii te guibicajreni lo dojl, gu-dobxhajxreni, colyejn xhigab lo guiboo cayejcreni. Coly-acnäj sgaii bejn, colgulasajzreni con yälřrdxejb, niluxh colnatiru te di guntu lagajc dojl ni rujanreni. Gulälaz nani rujanreni, nani ruxhiñreni.

Redidx lult

²⁴ Colguiliä'p xpala'n Dios nani racnäj la'tu didi jia-jbtu lo dojl, nani rujn sajc suutu lo xcälřdimbicha' Dios, nayadujtu, rbaduxh lajztu. ²⁵ Yu' tejtis Dios. Laatisni rajpni yälřnajn te guslaani nuurnu lo dojl xcuent ni bejn xtdadnu Jesucrist. Colguiliä'p xpala'nni, rajpni guiralii yälřnibee, yälřrdimbicha', galooli, näj naj, näjza par tejpas. Sugacni si'c.

Xtidxcoob Dios ni biädnä dad Jesucrist **New Testament in Zapotec, Mitla (MX:zaw:Zapotec, Mitla)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Mitla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mitla [zaw], Mexico

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mitla

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30
